

l'heure et du jour où ces débats pourraient être présentés à la télévision?

En Angleterre, on a beaucoup discuté de ce problème. On n'en est pas encore arrivé à une décision finale à ce sujet. Je me suis laissé dire par certains députés de Westminster que la télédiffusion des débats n'aura probablement jamais lieu. D'autres sont plus optimistes et espèrent qu'une partie des débats sera télédiffusée. Toutefois, je n'ai pas eu l'occasion, pendant mes brefs séjours à Londres, de rencontrer des députés qui étaient d'accord sur la télédiffusion des débats de façon continue.

Quant à la question de savoir si l'on devrait télédiffuser les séances des comités, je répondrai par la négative. Nous devrions plutôt télédiffuser les débats de la Chambre des communes.

A mon avis, il est techniquement possible de télédiffuser certains débats de la Chambre. Je verrais très bien, par exemple, lors de la présentation d'un projet de loi sur la pollution de l'air et des eaux, qu'on accorde une heure de télédiffusion au cours de laquelle l'honorable ministre ou son représentant et les chefs des différents partis de l'opposition ou leurs porte-parole pourraient exprimer leurs opinions.

J'aimerais partager l'optimisme de l'honorable député de Winnipeg-Nord-Centre au sujet des joutes de la coupe Grey et de la coupe Stanley, mais j'ai bien peur que les spectateurs n'aient pas le même intérêt à regarder au petit écran les débats de la Chambre des communes. Toutefois, je verrais d'un bon œil que deux périodes de télédiffusion par semaine soient consacrées aux débats, qui auraient été enregistrés à la Chambre à un moment déterminé.

Par contre, je verrais mal que les débats soient télédiffusés en direct, parce que le coût en serait trop élevé. Au fait, il faudrait réserver un canal à cette émission, puisque les débats se poursuivent d'ordinaire de deux heures l'après-midi à 10h.30 du soir.

De plus, je ne vois pas comment on pourrait intéresser les ménagères, l'après-midi, à la télédiffusion des débats de la Chambre, alors qu'il se diffuse d'autres programmes et que ces dames ont autre chose à faire. Je ne vois pas très bien non plus qui serait intéressé, à sept heures du soir, à écouter les débats de la Chambre.

Je crois qu'il doit tout de même y avoir, au moins au début, une certaine...

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, l'honorable député me permettrait-il de lui poser une question?

**M. Lachance:** Avec plaisir...

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** En anglais...

[Traduction]

Monsieur l'Orateur, tout comme nous transmettons actuellement le hansom aux journaux, surtout les bleus de la journée, et qu'il appartient aux journaux de publier ce qu'ils veulent, le député a-t-il songé à la possibilité de remettre aux gens de la télévision un film de toute la journée en leur laissant le soin de décider ce qu'il y a lieu de téléviser?

[Français]

**M. Lachance:** Monsieur l'Orateur, il s'agit là d'une suggestion intéressante, mais je crois que nous ne devons pas toujours laisser aux journalistes le soin de décider ce qui doit faire l'objet d'une émission.

Je crois que si demain on télédiffusait la période des questions, au moins 200 députés—le très honorable premier ministre et les autres membres du cabinet ne pouvant le faire—poseraient des questions, dont certaines seraient importantes et urgentes, mais j'ai bien peur, d'autre part, qu'il y aurait une course à la publicité.

A mon avis, il appartient aux députés de décider de ce qui devrait être télédiffusé et je dirai à l'honorable député de Winnipeg-Nord-Centre que je ne m'oppose pas, en principe, à ce que tous les débats soient télédiffusés. Au fait, il s'agit d'une question purement d'ordre technique de coût et d'édition.

A mon sens, les députés seraient d'accord sur la télédiffusion des débats si le gouvernement prenait cette décision, mais la dépense d'environ 100 millions de dollars qu'entraînerait la diffusion de tous les débats de la Chambre et de toutes les séances des comités serait certainement critiquée.

[Traduction]

**M. Horner:** Monsieur l'Orateur, le député me permettrait-il une autre question? Il vient de nous assurer que les députés l'approuveraient si le gouvernement présentait cette motion. Serait-il prêt à faire prendre un vote libre sur la question et à laisser à chacun le soin de décider comme il le veut, plutôt que d'avoir une motion du gouvernement à cette fin.

[Français]

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** D'accord.

**M. Lachance:** Monsieur l'Orateur, il s'agit, évidemment, d'une excellente suggestion. A mon avis, s'il devait y avoir un scrutin libre à la Chambre, ce devrait être à ce sujet, car les scrutins n'ont pas toujours été aussi libres que les députés le souhaiteraient.